



*Association Internationale des Conseils Economiques et Sociaux et
Institutions similaires*
(AICESIS)

RELEVÉ DES DECISIONS DES CA ET DE L'AG

31 Octobre – 1 Novembre 2023 - Moscou

CA 1

1. L'ordre du jour a été adopté sans modification.
2. Le CA établit l'ordre du jour de l'AG et autorise la transmission à l'AG des rapports d'activité et financiers, ainsi que du reste des documents envoyés concernant les différents points de l'ordre du jour.
3. Le CA a pris note des candidatures reçues pour la prochaine présidence (CES de Curaçao), de la composition du prochain CA et des postes de VSG.
Le Board de Séoul (mai 2023) a pris note des candidatures suivantes en provenance d'Afrique : Bénin, Niger, Mali, Sénégal, RDC, UCESA

Cependant, le CESEC du Niger a été suspendu depuis juillet dernier à cause du coup d'Etat militaire dans le pays, l'UCESA a donc lancé un nouvel appel à candidature pour occuper le siège dédié à l'Afrique. Trois candidatures ont été reçues : Côte d'Ivoire, Algérie, Gabon. Suite à certaines consultations internes de l'UCESA pour parvenir à un consensus basé sur des critères précis (dont le paiement des cotisations annuelles), la candidature de la Côte d'Ivoire est soumise au CA.

4. Le CES de Chine est prêt à accueillir l'AG 2024. Les dates seront définies après consultations avec la Présidence et le Secrétariat Général de l'AICESIS.

ASSEMBLEE GENERALE

1. L'ordre du jour a été adopté sans modification.
2. La Présidente présente un rapport d'activités reprenant les travaux réalisés sous sa présidence dans le cadre des ateliers et séminaires sur le thème de travail. Ce travail a servi de base au document préparé par le rapporteur, qui a été envoyé avec la documentation de l'AG. L'AG approuve ce document et recommande une diffusion maximale via internet et entre les membres, ainsi que lors de la Conférence conjointe AICESIS-OIT (novembre, Athènes).
3. Articles AICESIS : Suite aux discussions entre les membres, le texte proposé par la présidence est approuvé.

4. Conférence internationale avec l'OIT : Les membres de l'AG sont informés de la prochaine Conférence conjointe AICESIS-OIT les 23 et 24 novembre à Athènes (Grèce) sur le rôle du dialogue social dans la lutte contre les inégalités dans le monde du travail.

5. Le rapport d'activité de l'AICESIS 2022 comme expliqué et montré en vidéo aux membres a été approuvé par les membres.

6. Le rapport financier 2022 de l'AICESIS a été approuvé par l'AG ainsi que le compte prévisionnel pour 2023 et donne quitus au SG pour sa gestion. L'AG a été informée que le compte bancaire a été fermé par décision bancaire de Crelan. De plus, le registre de la Chambre de commerce néerlandaise n'a pas été mis à jour depuis un certain temps. La nouvelle présidence pourra ouvrir un nouveau compte bancaire aux Pays-Bas (Banque ING) et mettre à jour le registre. Les fonds de l'AICESIS sont en sécurité et seront transférés de l'ancienne banque vers le nouveau compte bancaire.

7. Le Président du CES de Curaçao, M. John. H. JACOBS, a été élu à l'unanimité Président de l'AICESIS pour la période 2023-2025. Le principal thème de travail pour ces deux années est *la croissance large et inclusive*. M. JACOBS a exposé les grands axes de travail pour le développement de cette présidence à travers un plan stratégique et une vidéo sur différents domaines thématiques.

Le nouveau CA et les VSG approuvés pour 2023-2025 sont :

- **Afrique** : Bénin, Côte d'Ivoire, Mali, Sénégal, RDC, UCESA
VSG : Hachim El Ayoubi (Maroc)
- **Europe** : Serbie, Monaco, Roumanie, Grèce, Luxembourg, France
VSG : Daniel Becker (Luxembourg)
- **Eurasie/Moyen-Orient** : Chine, Russie, Corée
VSG : Oakyi SON (Corée)
- **Amérique latine et Caraïbes** : Curaçao, Aruba, Guatemala
VSG : Bernardo López (Guatemala)

8. L'AG a pris note du lancement du bulletin d'information et de la nécessité de partager ses nouvelles d'intérêt général pour améliorer la communication et l'échange d'activités entre les membres. L'AICESIS doit penser à sa stratégie en matière de réseaux sociaux et réfléchir à une mise en œuvre sur une base régulière.

9. Les institutions du Pérou et du Brésil ont présenté leur candidature, qui ont été approuvées à l'unanimité par l'AG en tant que nouveaux membres actifs de l'AICESIS.

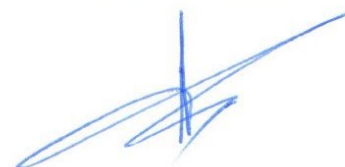
10. La prochaine AG aura lieu en 2024 en Chine (Shanghai). Les dates seront partagées ultérieurement.



The image shows a blue circular stamp with the text "LE COMITÉ GÉNÉRAL DE L'AICESIS" around the perimeter and a stylized "S" in the center. Below the stamp is a blue ink signature.

Lydia MIKHEEVA

Secretary-General

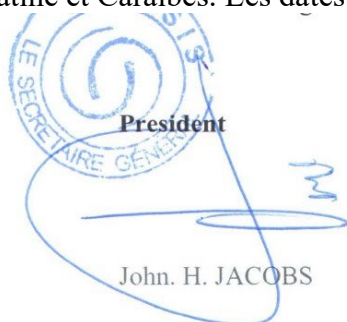


The image shows a blue ink signature.

Apostolos XYRAFIS

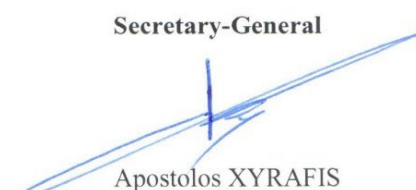
CA 2

1. L'ordre du jour a été adopté sans modification.
2. Le Président a projeté une vidéo sur les détails du programme de son mandat 2023-2025. La feuille de route a été partagée avec tous les membres avec le fichier de l'AG. L'accent sera mis sur la croissance inclusive dans une perspective régionale.
3. Les décisions prises par l'AG seront mises en œuvre dans les plus brefs délais. Par exemple, travailler sur un nouveau format concernant le thème principal de la présidence.
4. L'AICESIS doit mettre en place 2 groupes de travail : un en charge de rédiger l'intervention de l'AICESIS à la prochaine Conférence internationale du Travail (groupe de travail OIT 2024) / un en charge de la rédaction de l'intervention de l'AICESIS au segment de haut niveau de l'ECOSOC (ECOSOC 2024).
5. L'AICESIS doit réfléchir au renouvellement de son accord avec l'OIT. Ce sera à l'ordre du jour de la prochaine réunion du CA.
5. La prochaine réunion du CA aura lieu en février ou mars 2024 dans la région Amérique latine et Caraïbes. Les dates seront partagées ultérieurement.



President
John. H. JACOBS

The image shows a blue circular stamp with the text 'LE SECRETAIRE GÉNÉRAL' and 'AICESIS' around a central logo. Below the stamp is a blue ink signature of John H. Jacobs.



Secretary-General
Apostolos XYRAFIS

The image shows a blue ink signature of Apostolos XYRAFIS.

LISTE DES PARTICIPANTS

PAYS	NOM	TITRE
Algérie	Sidi Mohammed BOUCHENAK KHELLADI	Président
	Moudjahed Smail	Chef de cabinet
	Medebbeb Nassira	Directrice - relations institutionnelles et médias
	Mouffok Maissa	Directrice - Coopération et relations internationale
	Hocine Bensaad	Membre - Commission des Algériens établis à l'étranger
Aruba (online)	Felix R.E. BIJLHOUT	Secrétaire Général
	Norberto RODRIGUES	Secrétaire Général Adjoint
Bénin	Laissi RADJI	Vice Président
	Micheline GBEHA	Conseillère
	Christiane PARAISO	Conseillère
	Vincent KOBÀ	Conseiller
	Chabi Maurice KATOTCHIA	Conseiller
	Aziz Armel PARAISO	Secrétaire Général
Burkina Faso	KOLOGO W. Adeline	Rapporteur général adjoint du Bureau
	DABIRE Alizata	Conseillère
	BADIEL Pierre	Conseiller
Chine	CHANG Rongjun	Vice Chairman, Member and Deputy director of the Science, Education, Health and Sports Committee of the 13th CPPCC National Committee
	FANG Zeng	Member, Member of the 13th CPPCC National Committee, VP of Chengdu University of Traditional Chinese Medicine
	LI Xueming	Member of the Expert Group, former director of the Office of the Hong Kong, Macao, Taiwan and Overseas Chinese Committee of the CPPCC National Committee
	ZHANG Cuizhen	Member of the Expert Group, Researcher ,Institute of West Asian and African Studies, Chinese Academy of Social Sciences
	LIU Hejin	Secretariat Staff
	TANG Jiali	Secretary of foreign affairs ,China International Cultural Communication Center
Corée (Online)	Oakyi SON	Directrice des affaires internationales
Cote d'Ivoire	Mandat donné à l'UCESA	
Curaçao	J.H. JACOBS	Chairman
	Raul J. HENRIQUEZ	Director/Secretary General
	Miloushka SBOUI-RACAMY	Senior Advisor in charge of International Affairs
	D. EUSTATIUS-MARTIS (online)	Advisor in charge of Interinstitutional Relations
	S. CURIEL (online)	Advisor and Senior Economist
	A. DARYANANI (online)	Intern
Gabon	Mandat donné à l'UCESA	
Grèce	Ioannis PAIDAS	Président
Guatemala (online)	Bernardo LÓPEZ	
	Jairo CASTAÑEDA	
	Romelia SILVA	
Jordanie	Musa SHTEIWI	Président
	Metri F MDANAT	Secrétaire Général
	Omar Ibrahim ABDEL-LATIF KALLAB	Conseiller
Liban	Anis BOU DIAB	Membre
	Adnan RAMMAL	Membre
Luxembourg (online)	Daniel BECKER	Secrétaire Général

Mali	Yacouba KATILE	Président
	Hamadoun BAH	Membre
	Dramane TRAORE	Conseiller technique
	Baba Bourahima CISSE	Conseiller technique
Maroc/UCESA	Younes BENAKKI	Secrétaire Général
	Hachim EL AYOUBI	Senior Expert / Head of international Department
Monaco	Rodolphe BERLIN	Vice-Président, Section Commerce et Tourisme
Mauritanie	Mohamed Abdellahi SIYAM	Vice-Président
	Moctar Salem Mohamed KOUNEINE	Chargé de mission
Macédoine du Nord (online)	Blagoja RALPOVSKI	President of Confederation of free trade unions
Pays Bas (online)	Jacqueline PRINS	Secrétaire Générale
	Youssef RAHMAN	
RDC	Jean Pierre KIWAKANA KIMAYALA	Président
	Timothée MUTEBA	1 ^{er} Vice Président
	Patient Pacifique BINDANDA Mambenga WAKAMBALA	Chef du Protocole du Président
	Astrid Martins KABENGELE	Rapporteur adjoint
	Rafael Medy KABENGELE	Consultant
République Dominicaine (online)	Rafael TORIBIO	Président
	Mariano EBERLÉ	Directeur de la communication
République Srpska	Bojan SMILJANIC	Secrétaire
Roumanie	Mandat donné à l'OKE de Grèce	
Russie	Lidia MIKHEEVA	Présidente
	Alexander SHKOLNIK	Vice Président
	Olga GOLYSHENKOVA	Deputy Chair of the Commission
	Alexander TERNOVTSOV	Deputy Chair of the Commission
Saint Martin (online)	Gerard M.C. RICHARDSON	Secrétaire Général
	Ing. Sharon ARNELL	Acting Secretary-General/Senior Policy advisor
Sénégal	Mandat donné au Mali	
Serbie	Srdan DROBNJAKOVIĆ	Membre
Suriname (online)	Sila KISOENSINGH	Présidente
Vietnam (membre observateur)	PHUONG DANG THANH	Vice Director of External Affair Department of Central Committee
	THUY NGUYEN THI THU	Officer
	Dzung Huu NGUYEN	Vice Chairman of the Central Committee of the VVF
	CHI NGUYEN HUY	
	HUNG DAO MANH	
Brésil (online)	Paulo PEREIRA	Secrétaire Général
	Marcela MARIS	
Pérou (online)	Jorge LARREA	Technical Secretary
	Alonso BARANDIARAN ARGOTE	
AICESIS	Apostolos Xyrafis	Secrétaire Général
	Samira Azarba (online)	Administratrice
Chili (online)	Ximena ROVILLO	
	Rominna BREVETTI	
Honduras (online)	Jaime ESCOBAR	
	Gina HERNÁNDEZ	